

Social Security

SSI in California - Armenian



SSI ԳԱԼԻՔՈՐՆԻԱ

65 տարեկանէ վեր անհատներ եւ որեւէ տարիքի անհատ որ կոյր է կամ անկարող (ներարեալ երեխաներ) կարող են ֆետերալ կառավարութենքն ամսական դրամական օգնութիւն ստանալ: Այս վճարումները կը կոչ ուին Յաւելեալ Ապահովութեան Եկամուտ (SSI):

Կարող ես թեկնածու նկատուիլ SSI վճարումներու, եթէ քիչ կամ բնաւ եկամուտ չունիս եւ եթէ ունեցուածքիդ արժէքը 2000 Տողարէ պակաս է եթէ մինակ եւ կամ 3000 Տողար՝ եթէ ամուսնացած ես: Տունիո կամ ինքնաշարժիդ արժէքը նկատի չենք առներ (եթէ վերջինը սուղնոց մոտէլ մը չէ): Կարգ մը ուրիշ ունեցուածքներ եւս նկատի չեն առնուիր: Հեռաձայնէ Սոշը Սէքուրիթի Գրասենեակը յաւելեալ տեղեկութեան համար: Եկամուտի պահանջները լրացնելէ զատ պէտք է որ Միացեալ Նահանգներ կամ Հիւսիսային Մարինա կղզիներու մէջ բնակիս եւ պատկանիս հետեւեալ խումբերէն մէկուն.-

- Մ. Նահանգներու ծնունդով քաղաքացի ես եւ կամ քաղաքացիութիւն ստացած.
- Կարգ մը Ամերիկեան հնդիկներ.
- Օրինաւոր մշտական բնակիչ ներ 10 աշխատանքային վարկով.
- Կարգ մը զինուորական ծառայութեան առնչուած ոչ -քաղաքացիներ եւ անոնց կողակիցը կամ չամուսնացած ծնողներէ կախեալ երեխաներ.
- Կարգ մը օրինաւորապէս Միացեալ Նահանգներ բնակող ոչ -քաղաքացիներ որոնք կոյր են կամ անկարող կամ անոնք որոնք Օգոստ. 22, 1996-էն SSI կը ստանային. եւ
- Կարգ մը Ամերիկասիական գաղթականներ, Գուապայէն, Հայիթիէն երկիր մտնողներ, գաղթականներ, ապաստանեալ ներ կամ անհատներ որոնց երկրէն արտաքսումը կամ վերացումը կասեցուած է. կարող են թեկնածու ըլլալ իրենց գաղթականական իրավիճակը չնորհուելու թուականէն վերջ Եօթը տարուան համար: Ոչ -քաղաքացիներու, թեկնածու կարենալ ըլլալու պայմաններու մասին յաւելեալ ծանօթութեանց համար դիմէ ստանալու տեղեկութեանց թղթիկը - SSI ի ոչ -քաղաքացիներու համար (Հրատարակութիւն թիւ 05-11051):

Նաեւ, պէտք է դիմես ուրիշ որեւէ տարբեր դրամական նպաստի որուն կարող ես թեկնածու ըլլալ:

Հակառակ անոր որ Ընկերային Ապահովութիւն Մատակարարող Գրասենեակն է որ կը վարէ այս ծրագիրը SSI ը նոյնը չէ ինչ որ է Սոշը Սիքուրիթին: SSI ի վճարումները կու գան Մ. Նահանգացաց Գանձատան ընդհանուր գանձէն: Գալիքորնիա Նահանգը, \$ետերալ վճարումներու վրայ գումար կ'աւելցնէ: SSI ստացողներու դիւրութեան համար Նահանգը եւ ֆետերալ կառավարութիւնը համաձայնած են այդ գումարը միացնել \$ետերալ վճարումներու մէջ: Հետեւաբար, SSI ստացողները, Մ. Նահանգաց կառավարութիւնն իւրաքանչիւր ամսուան առաջին չարթուան մէջ կը ստանան մէկ վճարում որուն մէջ են Նահանգային եւ ֆետերալ յատկացումները: Տեղեկութեանց թղթիկի ետեւը կայ այն ցանկը որ ցոյց կու տայ 1999 ի ամսական վճարումներու առաւելագոյն գումարը SSI ստացողներու համար որոնք այլ եւայլ առտնին գոյավիճակի մէջ են:

ԲԺՇԿԱԿԱՆ ՕԳՆՈՒԹԻՒՆ

Եթէ SSI վճարումներ կը ստանաս, սովորաբար կը ստանաս նաեւ բժշկական նպաստ (Մէտի-Գալ): Մէտի-Գալի համար առանձին դիմումնագիր պէտք չէ: Եթէ հարցեր ունիս Մէտի-Գալի մասին, պէտք է կապ պահես տեղական գաւառային նպաստամատոյցի (ուէլ ֆէր) գրասենեակը:

ՈՒՏԵՍՏԵՂԵՆԻ ԴՐՈՇՄԱԹՈՒՂԹ (Ֆուտ Աթէմբ)

Գալիքորնիայի մէջ SSI ստացողները չեն կրնար ֆուտ սթէմբ ստանալ որով հետեւ, փոխանակ \$ուտ սթէմբ տալու, Նահանգը յաւելեալ գումար կը դնէ SSI-ի ֆետերալ վը ճարումներուն:

Այսուհանդերձ, կարող ես ֆուտ սթէմբ ստանալ.

- SSI-ի նպաստի դիմումնագրի նկատառման ընթացքին:
- Եթէ SSI-ի նպաստ ստանալու դիմումնագիրը մերժուած է, կամ
- Եթէ ուրիշ Նահանգ մը փոխադրուիս ֆուտ սթէմբի վերաբերեալ յաւելեալ տեղեկութեան համար կապ պահէ քու տեղական գաւառային նպաստամատոյցի (ուէլ ֆէր) գրասենեակը:

ՆԱՀԱՆԳԱՅԻՆ ԵՒ ԳԱԽԱՌԱՅԻՆ ՑԱԽԵԼԱԼ ԾՐԱԳԻՐՆԵՐ

Ցաւելեալ ծառայութիւն եւ յատուկ վճարումներ թերեւս մատչելի են SSI ստացողներուն, տեղական գաւառային նպաստամատոյցի (ուէլֆէր) գրասենեակներէն: Ասոնց մէջ են

- Օգնական շուներու համար մասնաւոր յատկացում անոնց համար որոնք կոյր են կամ ֆիզիքապէս անկարող:
- Տնային օգնութեան պէտք ունեցողներ.
- Պաշտպան-հոգածու ծառայութեան պէտք ունին.

Այս տեսակի վճարումներու եւ ծառայութեանց վերաբերեալ տեղեկութիւններու համար կապ պահէ տեղական գաւառային նպաստամատոյցի (ուէլֆէր) գրասենեակի հետ:

SSI ՎՃԱՐՈՒՄՆԵՐ

Այս տեղեկատու թղթիկի վերջաւորութեան ցոյց տրուած գումարները կը պարունակեն \$ետերալ եւ Նահանգային վճարումները: SSI ստացողներէն բոլորը չեն որ առաւելագոյն գումարները կը ստանան: Վճարումները աւելի քիչ կրնան ըլլալ եթէ ուրիշ եկամուտ ունենաս: Քու Սոշը Սիքուրիթիի գրասենեակը կարող է յաւելեալ տեղեկութիւն տալ քեզի վճարումներու աստիճանի մասին եւ թէ ինչպէս եկամուտդ կ'ազդէ անոնց վրայ:

Նահանգային յաւելեալ վճարումներ եւս տրամադրենի կարելի ըլլան տարիքոտ կամ անկարող անհատներու որոնք կ'ապրին այնպիսի տեղ մը ուր չեն կարող եփել կամ ուտեստեղեն ամբարել. Նաեւ, անոնք որոնք ունին բաւարար եփելու յարմարութիւն բայց անկարող են իրենք-իրենց համար եփել, թեկնածու են տնային օժանդակ ծառայութեանց, Գաւառային ուէլֆէրի գրասենեակէն: Սոշը Սիքուրիթիի գրասենեակը կարող է բացատրել քեզի այս յատկացումները:

ՑԱԽԵԼԱԼ ՏԵՂԵԿՈՒԹԵԱՆՑ ՀԱՄԱՐ

Զայնագրուած տեղեկութիւններ կարող ես

ստանալ օրուան 24 ժամուան ընթացքին, ներառեալ շաբաթավերջերուն եւ տօնական օրերուն, հեռաձայնելով Սոշը Սիքուրիթիի ձրի հեռախօսային թիւին, 1-800 -772 -1213 : Կարող ես խօսիլ ներկայացուցչին հետ առաւօտեան 7-ի եւ երեկոյեան 7-ի միջեւ ժամերուն, աշխատանքային օրուան ընթացքին: Մեր գծերը առաւելագոյնս զբաղած են շաբթուան եւ ամսըւան առաջին օրերուն. հետեւաբար, եթէ կարող ես սպասել լաւագոյնն է զանգել ուրիշ ժամանակի: Երբոր ալ զանգես պատրաստ ունեցիր քու սոշը սիքուրիթիի համարդ (թիւը):

Սոշը Սիքուրիթի առնչութեամբ, եթէ թարգմանիչի պէտք ունիս, մենք կարող ենք ձրիօրէն տրամդրել մէկը, եթէ պահանջուի:

Անոնք որոնք խուլ են կամ դժուար կը լսեն, կարող են զանգել ձրիօրէն ՏՏԿ թիւին -1-800-325-0778 առաւօտեան 7-ի եւ երեկոյեան 7-ի միջեւ ժամերուն, աշխատանքային օրուայ ընթացքին:

Կարող ես հաղորդակցիլ մեզի հետ ինթըրնէթի միջոցաւ, մեքենագրելով <http://www.ssa.gov> կապ պահելու համար Սոշը Սիքուրիթիի տեղեկատըւութեանց:

Սոշը Սիքուրիթիի անձնակազմը կարող է իմացնել թէ ինչ տեղեկութեան պէտք ունիս դիմելու SSI-ի համար:

Ծնողներ կամ պաշտպան-հոգատարներ կարող են դիմել 18-էն վար երեխաներու անունով որոնք կոյր են կամ անկարող:

Սոշը Սիքուրիթիի գրասենեակը բոլոր հեռախօսային կապերը թէ ձրի հեռախօսային եւ թէ մեր տեղական գրասենեակի հետ եղած հաղորդակցութիւնը կը պահէ խորհրդապահօրէն: Ընկերային ապահովութեան-Սոշը Սիքուրիթիի գրասենեակին ուղղուած հեռաձայները, թէ ուղղակի եւ թէ ձրի գծի վրայ, նկատի կ'առնուին գաղտնապահօրէն: Մենք կ'ուզենք նաեւ վստահ ըլլալ որ տեղեկութիւնները որ կը ստանաս ճշգրիտ են եւ տրուած ծառայութիւնը քաղաքավարի: Այդ նպատակով է որ երկրորդ ներկայացուցչի մը մեր գրասենեակէն, կը հսկէ կարգ մը ներս եկող կամ դուրս գացող հեռաձայնային խօսակցութեանց:

ԱՆՐԻԳՈՏ	ԱՆԿԱՐՈՂ	ԿՈՑՐ
676.00	732.00	
827.00	827.00	
747.00		
517.00	585.00	
579.00		
411.00		

ԱՆՀԱՏՆԵՐ

Անկախ Ապրող

Ոչ-բժշկական կեցութիւն/ հոգածութիւն

Անկախ Ապրող-առանց եփելու յարմարութեան

Ուրիշի մը տանը մէջ

Անկարող փոքր երեխայ

Ուրիշի մը տանը մէջ

ՏԱՐԻՔՈՏ ԵՒ ԿԱՄ ԱՆԿԱՐՈՂ ԶՈՑԳԵՐ

Անկախ Ապրող	1,201.00
Ոչ-բժշկական կեցութիւն/ Հոգածութիւն	1,654.00
Անկախ Ապրող-առանց եփելու յարմարութեան	1,343.00
Ուրիշի մը տանը մէջ	983.00

ԿՈՅՐ

Անկախ Ապրող	1,391.00
Ուրիշի մը տանը մէջ	1,174.00

ԿՈՅՐ ՄԸ ՏԱՐԻՔՈՏ ԿԱՄ

ԱՆԿԱՐՈՂ ԿՈՂԱԿԻՑՈՎ

Անկախ Ապրող	1,320.00
Ուրիշի մը տանը մէջ	1,102.00